## 紹昌行秘製丹丸散
羅拮先生內統外理方脈

| | |
|---|---|
| 九製大海御鞭鐵質堅腎丸 | 每料銀拾員 |
| 參茸武溪肆鞭大補丸 | 每盒六元 料廿元 |
| 行船嘔浪丸 | 每盒三元 |
| 參茸魚膘三鞭廣嗣丸 | 每盒伍元 料卅元 |
| 通治口瘡喉痛散 | 每盒二元 |
| 止各種氣痛散 | 每盒二元 |
| 止各種氣痛藥水 | 每盒二元 |
| 寬中開胃消食丸 | 每盒三元 |
| 治赤白痢裡急後重散 | 每罇二元 |
| 神驗癬癩藥 | 每盒元半 |
| 神效刀傷止痛生肌散 | 每盒三元 |
| 立效牙蟲牙痛散 | 每罇二元 |
| 四時感冒痛嘔霍亂散 | 每罇二元 |
| 哮喘經驗丸 | 每盒四元 |
| 包斷根小腸氣痛丸 | 每盒二元 |
| 內傷陰虛吐血萬靈丹 | 每料拾元 |
| 即止吐血鼻血便血痛 | 每罇二元 |
| 通治咳嗽順氣消痰丸 | 每盒三元 |
| 萬應花柳掃毒丸 | 每盒伍元 |
| 花柳成疳止痛生肌散 | 每盒三元 |
| 打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸 | 每料伍元 |
| 治臭狐臭腳膏 | 每盒一元 |
| 初起花柳白濁不變丸 | 每盒四元 |
| 婦人安胎社子衛生保育丸 | 每盒三元 |
| 治婦女經前腹痛止痛調經丸 | 每盒三元 |
| 速愈遺精丸 | 每盒四元 |
| 總治耳聾耳鳴丸 | 每盒四元 |
| 九種心痛丸 | 每盒一元 |
| 雙美如意丹 | 每盒二元 |
| 花房滋露膏 | 每盒二元 |
| 紅顏舞折腰丸 | 每盒伍元 |

丸散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

紹昌行總發行處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

## 三鞭補血露

此露萃選集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可讌嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年滴垢補血生新解煙酒瘡痛沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於濫嫖家屢嘗骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此露能扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品善對待美人閨唯一利器也請嘗試服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露價

郵費另加

| 美西各省 | 美東各國 |
|---|---|
| 每樽士担銀[illegible] | 每樽士担銀[illegible] |

寄售處安生
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

寄售處信來
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

---

## ▼○▲精理牙科廣告

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自開設於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學爲之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg,
Cor Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院啓

---

## 云哥 廣裕隆 巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

▲現又到辦大帮 特別平沽

四十四磅唐山絲苗 四十四磅唐山萱占

油糖雜貨 參茸葯材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤顥全啟

---

## 廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我儕胞留心賜顧幸甚此佈（▲電線四〇五三矢壓）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰司理人鄭華照
代理人鄭廣耀謹啓

---

## Abbey's SALT

脾胃兩經爲養生出入之關健能調和脾胃則全體日加強壯矣本醫生所製之藥倫壚有裨於人身之五官六腑百骸前曾備言之矣獨于人身關健之脾胃特奏奇功謂余不信請嘗試之各藥肆均有發售

本醫士啓

---

## ▲接整水龍

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就舉友光顧由電話通知從速應命

電話時壓叁九貳九

D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網 四六四八L
姊比布杭文披壓

---

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往[illegible]舊廉常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其關心爲盼切勿[illegible]信[illegible]上西文賜來無悞

## 章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

---

## ▼嶺南酒樓 因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興"本樓窗開百葉、清風徐來、梯步千層、"俗塵不擾、至於庖人烹調之合節"侍兒招待之殷勤"久已膾炙人口、不用贅詞、工商士庶"盡興乎來、

▲本樓電話（時壓）試二八二

嶺南酒樓主人蘊白

---

吾人個個愛金錢
營營役役可人憐
金錢不易爲吾有
血氣消磨苦萬千
血氣金錢之代價
血氣不足亦枉然
欲培血氣須強腎
腎水充盈血氣堅
奇行三鞭補腎丸
諸虛可補百損填
血氣既充精力足
經營終日尚乾乾
同胞欲任團團面
快來購服此三鞭

## 補腎丸

每料廿元 半料十元

花柳入骨搜毒丸每罇五元
戰必勝丸每盒三元
夢遺固精丸每盒三元
參茸武溪丸每盒五元
毒中仙每罇三元
固精虛濁丸每盒五元
花柳扶元搜毒酒每罇五元
花柳搜毒膠每料三元
五淋白濁丸每盒二元五毫
珠珀白濁丸罇每二元

本行特聘江適存醫生統理花柳雜症內外全科

美國 奇生行大藥房 大埠

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

### ▲加拿大各埠代理處

| | | | |
|---|---|---|---|
| 雲高華廣萬生 | KWONG MAN SANG | 218 Keefer St. | VANCOUVER, B. C. |
| 雲高華金利源 | GIM LEE YUEN | 77 Pender St. | VANCOUVER, B. C. |
| 域多利埠旭記 | YORK KEE CO. | P. O. Box 1142 | VICTORIA, B. C. |
| 愛文頓廣利源 | QUONG LEE YUEN | EDMONTON, ALTA. | |
| 勝約翰合利號 | HOP LEE CO. | 126 Mill St. | ST. JOHN, N. B. |
| 勝約翰廣利號 | QUONG LEE CO. | ST. JOHN, N. B. | |
| 卡技利廣萬源 | KWONG MAN YUEN | 206 Centre St. | CALGARY, ALTA. |
| 卡技利合益 | HOP YICK CO. | 214 Centre St. | CALGARY, ALTA. |
| 卡技利和盛 | WOH SHING CO. | P. O. Box 1416 | CALGARY, ALTA. |
| 都朗度崇昌隆 | SUNG CHONG LUNG | 19 Elizabeth St. | TORONTO, ONT. |
| 滿市佐加中公司 | CENTRAL CANADA SUPPLY | 212 River St. W. | MOOSE JAW, SASK. |
| 愛文頓廣東祥 | KWONG TONG CHONG | 10162-97th St. | EDMONTON, ALTA. |